



Traité Chabbath

Michna 1 - Chapitre 18

מפנין אפילו ארבע חמש קופות של תבן ושל תבואה, מפני האורחין ומפני ביטול בית המדרש; אבל לא את האוצר. מפני תרומה טהורה, ודמאי, ומעשר ראשון שניטלה תרומתו, ומעשר שני והקדש שנפדו; והתורמוס היבש, מפני שהוא מאכל לעיזים. אבל לא את הטבל, ולא את מעשר ראשון שלא ניטלה תרומתו, ולא את מעשר שני והקדש שלא נפדו, ולא את הלוף, ולא את החרדל; רבן שמעון בן גמליאל מתיר בלוף, מפני שהוא מאכל לעורבים

On [peut] débarrasser même quatre ou cinq caisses de paille ou de grain pour [faire de la place] aux invités, et pour ne pas « annuler le Beth HaMidrash », mais pas [toute] la grange. On [peut] débarrasser de la térouma « pure », du démaï, du ma'asser richone dont on a prélevé « sa térouma », du ma'asser chéni et du hêqdèch déjà rachetés, et du tourmos sec parce qu'il [sert de] nourriture aux pauvres ; mais pas du tévèl, ni du ma'asser richone dont on n'a pas [encore] prélevé sa térouma, ni du ma'asser chéni ni du hêqdèch qui n'ont pas [encore] été rachetés, ni du louf, ni des graines de moutarde. Rabban Chimon ben Gamliel permet pour du louf parce qu'il sert de nourriture aux corbeaux.



A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions